

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

AVISO: Este é um documento público, o que significa que o documento tal como apresentado estará disponível ao público mediante solicitação. Portanto, não inclua dados de identificação pessoal, tais como número de seguro social, número da carteira de motorista, número da placa do veículo, número da apólice de seguro, número de conta financeira ativa, número de cartão de crédito ativo ou condição militar.

As ações, petições e outros documentos entregues ao tribunal deverão estar em inglês
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary
Poder Judiciário de Nova Jersey



Additional Questions for Certain Drug and Weapons Offenses
Committed on or After June 24, 1998

Perguntas adicionais para determinados crimes referentes a drogas e armas cometidos em
24 de junho de 1998 ou após esta data (Portuguese)

The following questions need to be answered if you are pleading guilty to certain drug offenses and also are pleading guilty to possession of a firearm or other weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of the following offenses. If a firearm was possessed, answer questions 1 a, b and c. If a firearm was not possessed, mark question 1a not applicable [NA] and answer questions 1b and c.

As perguntas abaixo devem ser respondidas se você está se declarando culpado por determinados crimes referentes a drogas e também está se declarando culpado por posse de arma de fogo ou outra arma enquanto cometeu ou tentou cometer ou conspirou para cometer qualquer um dos crimes descritos a seguir. Se houve posse de arma de fogo, responda às perguntas 1a, b e c. Se não houve posse de arma de fogo, assinale "Não corresponde" [NA] na pergunta 1a e responda às perguntas 1b e c.

1. Do you understand that if you plead guilty to any of the following offenses: leader of a narcotics trafficking network (2C:35-3); operating a controlled dangerous substance production facility (2C:35-4); manufacturing a controlled dangerous substance (2C:35-5) distribution, possession or manufacture of gamma hydroxybutyrate (2C:35-5.2); distribution, possession or manufacture of flunitrazepam (2C:35-5.3); employing a juvenile in drug distribution (2C:35-6); distributing, dispensing or possessing with intent to distribute a controlled dangerous substance within 1,000 feet of school property (2C:35-7); distributing, dispensing or possessing a controlled dangerous substance within 500 feet of a public housing facility, park or building (2C:35-7.1); or, distribution, possession or manufacture of an imitation controlled dangerous substance (2C:35-11)

Você entende que se você se declarar culpado por qualquer um dos seguintes crimes: liderar rede de tráfico de narcóticos (2C:35-3); operar instalação produtora de substância perigosa controlada (2C:35-4); produzir substância perigosa controlada (2C:35-5); distribuir, possuir ou produzir gama hidroxibutírico (2C:35-5.2); distribuir, possuir ou produzir flunitrazepam (2C:35-5.3); utilizar menor de idade na distribuição de drogas (2C:35-6); distribuir, dispensar ou possuir com intenção de distribuir substância perigosa controlada a uma distância de 1.000 pés de imóvel escolar (2C:35-7); distribuir, dispensar ou possuir substância perigosa controlada a uma distância de 500 pés de moradias populares, parque ou edifício públicos (2C:35-7.1) ou por distribuir, possuir ou produzir imitação de substância perigosa controlada (2C:35-11)

AND/E

- a. you also plead guilty to possessing a firearm while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon? Yes/Sim No/Não NA/Não corresponde
- você também se declarar culpado por posse de arma de fogo enquanto cometeu ou tentou cometer ou conspirou para cometer qualquer um destes crimes, você receberá uma sentença consecutiva por posse de arma?

OR/OU

- b. you also plead guilty to possessing a weapon, other than a firearm, for an unlawful purpose while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon for an unlawful purpose? Yes/Sim No/Não NA/Não corresponde
- você também se declarar culpado por posse de arma que não seja arma de fogo para fins ilícitos enquanto cometeu, tentou cometer ou conspirou para cometer qualquer um destes crimes, você receberá uma sentença consecutiva por posse de arma para fins ilícitos?

OR/OU

- c. you also plead guilty to possessing a weapon, other than a firearm, under circumstances not manifestly appropriate for lawful use of the weapon while committing, attempting to commit or conspiring to commit any of these offenses you will receive a consecutive sentence for possessing the weapon? Yes/Sim No/Não NA/Não corresponde
- você também se declarar culpado por posse de arma que não seja arma de fogo sob circunstâncias evidentemente inapropriadas para o uso legal da arma enquanto cometeu, tentou cometer ou conspirou para cometer qualquer um destes crimes, você receberá uma sentença consecutiva por posse de arma?

Date/Data _____ Defendant/Réu S/ _____

Defense Attorney/Advogado de defesa S/ _____

Prosecutor/Promotor S/ _____